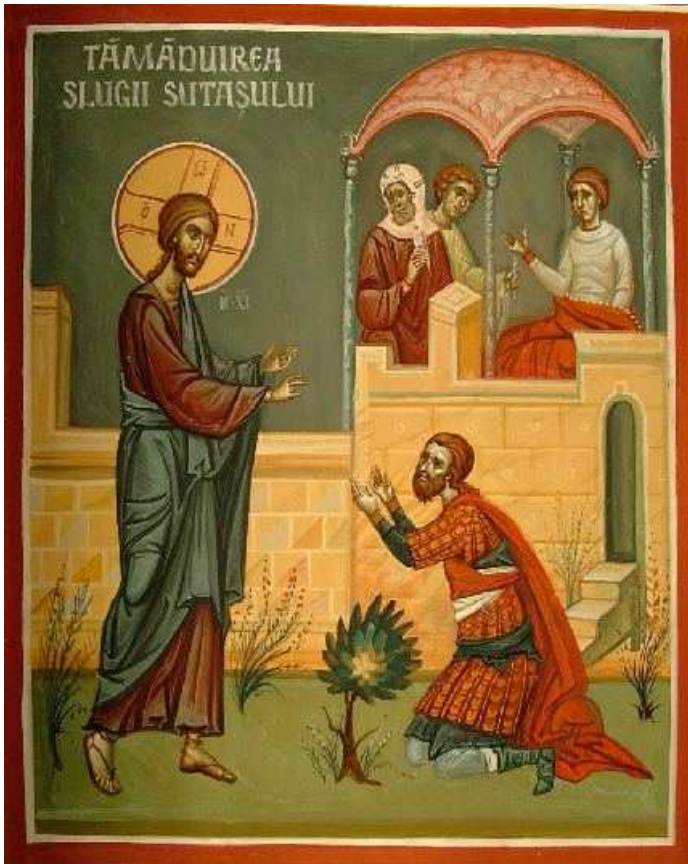


ΚΥΡΙΑΚΗ Δ' ΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

«πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσι, καὶ ἀνακλιθήσονται
μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαάκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν...»

Ενὸς μοναχοῦ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ανατολῆς



ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΙΟΥΝΙΟΥ 2015

⊗ Ανακομιδή των ιερών λειψάνων Κύρου και Ιωάννου

των αναργύρων.

«πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσι, καὶ ἀνακλιθῆσονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν...»

Σε δυο μόνο περιπτώσεις το Ευαγγέλιο μάς λέει ότι ο Ιησούς θαύμασε για κάτι. Και στις δύο πρόκειται για την πίστη.

Το πρώτο επεισόδιο: Στη Ναζαρέτ, όταν ο Ιησούς ξαναγύρισε εκεί ως διδάσκαλος. Κηρύσσει στη συναγωγή των Ναζαρηνών. Αλλά εκείνοι δεν δέχονται ούτε τον ίδιο ούτε το μήνυμά του. Γι' αυτό και «οὐκ ἠδύνατο ἐκεῖ ποιῆσαι οὐδεμίαν δύναμιν... Καὶ ἐθαύμαζε διὰ τὴν ἀπιστίαν αὐτῶν» (Μάρκ. 6, 5-6).

Το δεύτερο επεισόδιο: Στην Καπερναούμ. Ο Ρωμαῖος εκατόνταρχος ικετεύει για τη θεραπεία του παραλύτου δούλου του. «Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν», λέει ο Ιησούς. Ο εκατόνταρχος διαμαρτύρεται: «Κύριε, οὐκ εἰμι ἰκανὸς ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς· ἀλλὰ μόνον εἶπέ λόγῳ...». «Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασε...» (Ματθ. 8, 7-13). Θεραπεύει το δούλο ἐξ ἀποστάσεως και διακηρύσσει ότι ακόμη και στον Ισραήλ δεν βρήκε μια τόσο μεγάλη πίστη.

Ἄς φέρουμε τα δυο επεισόδια κοντά κοντά. Θα μείνουμε έκπληκτοι. Και θα έχουμε λόγο γι' αυτό. Οι άνθρωποι της Ναζαρέτ: Ισραηλίτες που είχαν το Νόμο και τους Προφήτας. Που διέθεταν μια σωστή πίστη και ένα ορθό τελετουργικό. Ο εκατόνταρχος: ξένος προς το λαό της επαγγελίας (το πολύ πολύ να ήταν προσήλυτος). Εν τούτοις ο Ιησούς θαυμάζει για την απιστία της Ναζαρέτ και θαυμάζει για την πίστη του εκατοντάρχου. Η ορθοδοξία της Ναζαρέτ δεν ήταν η ζωντανή πίστη, η πίστη που σώζει. Εάν διέθεταν μια τέτοια πίστη ζωντανή οι άνθρωποι της Ναζαρέτ, θα είχαν ανοίξει την καρδιά τους στον Ιησού. Η καρδιά τους όμως έμενε κλειστή. Η πίστη τους ήταν ορθή, αλλά στείρα. Αγνοούμε

Κυριακή Α' του Ματθαίου

ΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Ματθ. η' 5 - 13)

Ἐν τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς Καπερναοῦμ, προσῆλθεν αὐτῷ Ἐκατόνταρχος, παρακαλῶν αὐτόν, καὶ λέγων· Κύριε, ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικός, δεινῶς βασανιζόμενος. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Ἐκατόνταρχος ἔφη· Κύριε, οὐκ εἰμι ἰκανὸς ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς· ἀλλὰ μόνον εἰπέ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου. Καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἑμαυτὸν στρατιώτας· καὶ λέγω τούτῳ, Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλῳ, Ἔρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου, Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς, ἐθαύμασε, καὶ εἶπε τοῖς ἀκολουθοῦσιν· Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὑρον. Λέγω δὲ ὑμῖν, ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἤξουσι, καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραάμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ Ἐκατοντάρχῳ· Ὑπάγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι. Καὶ ἰάθη ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

τι ακριβῶς συνιστούσε την πίστη του εκατοντάρχου. Ασφαλῶς δεν ἤξερε για τον Ἰησοῦ αυτά που γνωρίζουμε εμεῖς. Ἀλλά ανοίγεται ολόκληρος στον Ἰησοῦ. Στο πρόσωπό του αναγνωρίζει **ἐναντὶς τῷ Κυρίῳ καὶ ἐνὰ Σωτήρᾳ**. Ἡ πίστη του εἶναι ἓνα κρᾶμα εμπιστοσύνης καὶ υπακοῆς (ὄχι συναισθηματισμοῦ). Εἶναι μια ορμητικὴ κίνηση ὅλης της υπάρξεως. Δεν ἀμφισβᾷ ὅτι ὁ Ἰησοῦς θα θελήσῃ καὶ θα μπορέσῃ να γιατρέψῃ τον ἀρρωστο δούλο. Κατὰ κάποιον τρόπο εξαρτᾶ τὴ ζωὴ του ἀπὸ τὸ λόγο του Ἰησοῦ: «ἀλλὰ μόνον εἰπέ λόγῳ...». Ταπεινὴ καὶ φλογερὴ προσδοκία.

Τώρα πια γνωρίζουμε καλά αὐτό που ὁ Ἰησοῦς ἀποκαλεῖ ἀπιστία. Καὶ γνωρίζουμε ἐπίσης καλά τι ονομάζει πίστις, «τοσαύτην πίστιν» (Ματθ. 8, 10).

Ὁ Ἰησοῦς βλέπει τι ἔχουμε μέσα μας. Βρίσκει ἀραγε σε μας τὴν πίστη του εκατοντάρχου ἢ τὴν ἀπιστία της Ναζαρέτ; Θαυμάζει για τὴν πίστη ἢ για τὴν ἀπιστία μας;

«Πιστεύω, Κύριε· βοήθει μου τῇ ἀπιστίᾳ» (Μάρκ. 9, 24).
Αὐτὴ ἡ ἀντίθεση, αὐτὴ ἡ παράξενη κραυγὴ, ἡ κησία του πατέρα
Κυριακῆ Δ' του Ματθαίου

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΠΕΡΙΚΟΠΗΣ

Τον καιρόν εκείνον όταν ήλθε ο Ιησούς εις την Καπερναούμ, ήλθε προς αυτόν ένας εκατόνταρχος, ο οποίος τον παρακαλούσε και του έλεγε, «Κύριε, ο δούλος μου είναι κατάκοιτος εις το σπίτι, παράλυτος, και υποφέρει τρομερά». Ο Ιησούς τού λέγει, «Εγώ θα έλθω και θα τον θεραπεύσω». Απεκρίθη ο εκατόνταρχος, «Κύριε, δεν είμαι άξιος διά να μπης κάτω από την στέγην μου, αλλά μόνον πες έναν λόγον και θα θεραπευθή ο δούλος μου. Διότι και εγώ, που είμαι ένας άνθρωπος υπό την εξουσίαν άλλων, έχω υπό τας διαταγάς μου στρατιώτες και λέγω εις τούτον «Πήγαινε», και πηγαίνει και εις άλλον «Έλα», και έρχεται και εις τον δούλον μου, «Κάνε τούτο» και το κάνει». Όταν άκουσε αυτά ο Ιησούς, εθαύμασε και ειπε εις εκείνους, που τον ακολουθούσαν, «Σας βεβαιώ ότι ούτε εις τους Ισραηλίτας δεν ευρήκα τόσον μεγάλην πίστιν. Σας λέγω, ότι πολλοί θα έλθουν από την Ανατολήν και την Δύσιν και θα καθήσουν εις το τραπέζι μαζί με τον Αβραάμ και τον Ισαάκ και τον Ιακώβ εις την βασιλείαν των ουρανών, ενώ τα παιδιά της βασιλείας θα ριφθούν έξω εις το σκοτάδι. Εκεί θα είναι το κλάμα και το τρίξιμο των δοντιών». Και ειπεν ο Ιησούς εις τον εκατόνταρχον, «Πήγαινε και ας σου γίνη όπως έπίστεμες». Και εθεραπεύθηκε ο δούλος κατά την ώραν εκείνην. (ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ, έκδ. Αποστολικής Διακονίας)

ενός δαιμονιζομένου παιδιού προς τον Ιησού! Μήπως η φράση τούτη ταιριάζει και στη δική μου κατάσταση;

Να πιστεύουμε στον Ιησού Χριστό. Μα γιατί; Είναι προσωπικό θέμα του καθενός να προσδιορίση τους λόγους που τον κάνουν να πιστεύη. Οι δρόμοι που οδηγούν στον Ιησού παρουσιάζουν τόση ποικιλία, όση και οι άνθρωποι.

Κύριε, όσο για μένα, ανήκω στην κατηγορία εκείνων που πιστεύουν σε σένα εξ αιτίας **σου Του ίδιου**. Πιστεύω σε σένα, διότι (με τη χάρη σου) καμμία εικόνα δεν μπορεί να σβήση ή ν' αντικαταστήση την εικόνα σου μέσα μου. Διότι κανείς λόγος εκτός από το δικό σου δεν μπορεί να εισχωρήση ως τα κατάβαθα της καρδιάς μου. Πιστεύω σε σένα, διότι με αξίωσες να γνωρίσω την άρρητη ομορφιά του προσώπου σου. Πιστεύω σε σένα, διότι –για να επαναλάβω τη φράση των υπηρετών των αρχιερέων– «ουδέποτε ούτως έλάλησεν άνθρωπος, ως ούτος ό άνθρωπος» (Ιωάν. 7, 46). Πιστεύω σε σένα. Διότι έξω από σένα δεν υπάρχει τία μένα Πιστώτα.

Ενός μοναχού της Εκκλησίας της Ανατολής, από το βιβλίο «ΙΗΣΟΥΣ, Άτενίζοντας τόν Σωτήρα», σελ. 37 – 39, εκδόσεις Δόμος, Αθήνα 1994

Κυριακή Δ' του Ματθαίου

ΟΙ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΟΙ

Πρώτος Απόστολος είναι ο **Πέτρος**, ο οποίος προηγουμένως ονομαζόταν Σίμων. Ήταν έγγαμος ψαράς, αγράμματος, αδελφός του Ανδρέα του Πρωτοκλήτου, από τη Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας, υιός του Ιωνά. Δεύτερος είναι ο **Ανδρέας, ο Πρωτόκλητος**, ο αδελφός του Πέτρου. Τρίτος Απόστολος είναι ο **Ιάκωβος, ο του Ζεβεδαιού**, αδελφός του Ιωάννου του Θεολόγου και Ευαγγελιστού. Τέταρτος είναι ο **Ιωάννης ο Ευαγγελιστής και Θεολόγος**, αδελφός του Ιακώβου. Πέμπτος Απόστολος του Χριστού είναι ο **Φίλιππος ο από Βηθσαϊδά της Γαλιλαίας**, συμπατριώτης του Ανδρέου και Πέτρου. Έκτος είναι ο **Βαρθολομαίος ή Ναθαναήλ**. Έβδομος Απόστολος είναι ο **Θωμάς που λεγόταν και Δίδυμος**. Ογδοος είναι ο **Ματθαίος, ο Τελώνης**, αδελφός του Ιακώβου του Αλφαιού. Ένατος είναι ο **Ιάκωβος ο υιός του Αλφαιού**, αδελφός του Λευί δηλ. του Ματθαίου. Δέκατος Απόστολος είναι ο **Σίμων ο Κανανίτης δηλ. ο Ζηλωτής**, από την Κανά της Γαλιλαίας. Ενδέκατος είναι ο **Ιούδας Ιακώβου**, τον οποίο ο Ματθαίος ονομάζει Λεββαίο ή Θαδδαίο. Δωδέκατος Απόστολος του Χριστού είναι ο **Ματθίας**, στη θέση του προδότη Ιούδα. (πρεσβ. Γεωργίου Κουγιουμτζόγλου, από το βιβλίο «Λατρευτικό Εγχειρίδιο»)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

1) ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΙΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ **ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ**

Δευτέρα 29 Ιουνίου 2015, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου 7:00π.μ.

Τρίτη 30 Ιουνίου 2015, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου 7:00π.μ.


Τετάρτη 1^η Ιουλίου 2015, Παρεκκλήσι Άγιων Αναρτύρων 7:00π.μ.


Πέμπτη 2 Ιουλίου 2015, Παναΐα Βαραμωά 7:00π.μ.

Παρασκευή 3 Ιουλίου 2015, Παναΐα Βαραμωά 7:00π.μ.


Σάββατο 4 Ιουλίου 2015, Άγιος Νικόλαος Μαρκοπούλου 7:00π.μ.

2) ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΠΑΡΕΚΚΛΗΣΙΟΥ ΑΓΙΩΝ ΑΝΑΡΤΥΡΩΝ (ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΜΑΣ)

Τρίτη 30 Ιουνίου 2015, 7:00μ.μ. Άγιασμός & Μέγας Παναγ. Έσπερινός. 

Τετάρτη 1^η Ιουλίου 2015, 7:00π.μ. Όρθρος & Πανηγυρική Θεία Λειτουργία & 7:00μ.μ. Μεθόρτος Έσπερινός & Ιερό Βυχέλαιο. 

3) ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΗΣ Ε. Φ. Α.

Η Ένοριακή Φιλόπτωχος Αδελφότητα του Ναού μας διοργανώνει Απογευματινή Προσκυνηματική Εκδρομή **στο Ιερό Ήσυχαστήριο Ανασθένος Χριστού στον Βαρνάβα Απίκης**, την Πέμπτη 2 Ιουλίου 2015. Ώρα αναχώρησης 4:30 μ.μ. από τον Άγιο Νικόλαο. Τιμή εισιτηρίου 15 €. 

ΧΑΡ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ & Α. ΚΟΥΜΠΗ, ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟ ΜΕΣΟΓΡΙΑΣ Τ.Κ. 19003, ΤΗΛ. ΚΑΙ FAX: 22990 40040, e-mail: ag.nikolaosmark@nyc.ios.gr, IZTOSPLIDA.NAOU, www.agnikmark.gr

Κυριακή Δ' του Ματθαίου